

Blaðið eigur ein at
vissa sær á posthús-
inum.

SOSIALURIN

FRÆLSI

JAVNAÐUR

BRØÐRALAG

NR. 14

MIKUDAGIN
19. FEBRUAR 1964

37. ÁRG.

Tingmenn fóru á flog

Flogfar frá dansk-føroyska flog-
felagnum, sum atlar at seta á
stovn regluligt flogsamband millum

Seldi á Tvøroyri

Akraborg fekk ikki loyv frá
landsstýrinum at selja í Esbjerg.
Legði hann tí fiskin upp á Tvør-
oyri, og vildu teir biða eftir betri
prisi í Esbjerg. Nú frættist, at
teir hava selt fiskin til N. J. Mor-
tensen á Tvøroyri.

65.000 fólk verða árliga dripin í ferðsluni

TALIÐ AV BILUM KEMUR KOMANDI 20 ÁRINI AT
VERÐA TVIFALDAÐ

Talið av privatbílum um allan
heim kemur óivað at verða tví-
faldað næstu 20 árin, eisini í
teimum londum, har longu størsta
talið av bílum er frammanundan.

Fyri at hjálpa ferðsluni í stør-
býnum verður neyðugt at leggja
stórbyrnferðsluna munandi um,
byggja nýggjar vegir og fleiri bý-
arjambreytir.

Í at kalla øllum europeiskum
londum varð kilometratálið hjá
privatbílum økt við í minsta lagi
100 pst. í tíðarskeiðnum frá 1950
til 1962. Í sumnum londum var
talið fimmfaldað, sum t.d. í
Vesturtýsklandi, Italia, Svøríki
og Eysturriki. Men ferðin minkaði
ikkj av teirri orsök, heldur tvørtur-
fimmti.

GONGUFÓLK OG SYKLANDI Í STORSTA VANDA

Tøl úr europeiskum londum vísa,
at hvørt ár verða dripin 65.000
fólk — ella fleiri — í ferðsluni í
Europa. Seinastu sjey árin er
hetta óhugnaliga tal vaksið við um
35 pst. Samstundis er ferðslan við
motorakforum vaksið um 120 pst.
At kalla alla staðir er tál í
fyrstu syftu gongufólk, syklandi,
motorsyklandi og ferðafólk teirra.

837 milj. dollars til sergrunn ST

Stýrið sergrunn Sameindu
Tjóða hevði 16. januar fund, har
avgerð var tikið um 48 nýggjar
hjálpætlanir við 166 miljónum
dollars í samlaðum útreiðslum.
Av hesum peningi skal grunnurin
gjalda tær 53 miljónir.

Sostatt hevur grunnurin nú tikið
uppá seg at fremja 374 hjálpa-
ætlanir í 121 londum og landaøkjum.
Samlaðu útreiðslurnar eru komnar
uppi 837 milj. dollars, harav mót-
tøkulondini gjalda 502 miljónir
ella 60 pst., og grunnurin 335 milj.
dollars.

Stýrið í sergrunn Sameindu
Tjóða hevur nú tilsamans 24 límir
— áður 18. Bæði Noreg, Danmark
og Svøríki eiga sess í stýrinum.

Danmark og Føroyar, kom til
Vágarnar í gjár.

Felagið hevði boðið landsstýr-
inum og lögtinginum til móttøku
og royndarflogferðir yvir oyggj-
unum. Farið varð vestur í Vágar á
miðdegi í gjár við »Bakie«. Hóast
heldur támuta luft, varð hetta tó
ein áhugaverd ferð.

Í dag eru føroyskir blaðmenn o.
a. bodnir til eina slíka flogferð
yvir oyggjunum. Teir skuldu fara
vestur kl. 8 í morgun.

Flogfarið fer úr aftur Føroyum
í dag.

Íð rakt verða av ferðsluvánlukkum,
Bilkoyrarar sjálvir og ferðafólk
teirra eru bert triðingur ella fjórð-
ingur av øllum teimum, ið eru fyri
vánlukkum.

Í Italia eru 47 pst. av teimum
ferðslu-dripnu annaðhvørt syklistar
ella motorsyklistar, í Danmark 46,
Frankríki 38 og Belgía 37 pst. Av
teimum dripnu syklistum er talið á
børnum undir 15 ár í meðal 15
pst. og á teimum yvir 64 ár út
í móti 25 pst.

Nei til Suðuroyingar har ja verður sagt til hinar Føroyar

A landsstýrisfund tann 23. janu-
ar í ár var umsókn frá pf. Bacalao
í Havn um at fáa loyv í keypa
fisk frá týskum trolarum. Fiskurin
skuldi víðgerast til saltfisk, tó
nakað til fryst flak.

Viðgerðin av hesum máli end-
aði við hesi bókani í gerðabókini:
»Ein meirlut, lögmaður, Kar-
sten Hoydal og Niels Winther
Poulsen vóru fyrri, at málið verður
endaliga víðgjørt, eigur felagið at
upplýsa, til hvønn pris tað keypir
fiskin.«

Erlendur Paturssonur mælti til
at svara nei.

Ein meirlut í hesum landsstýri
hevur so stalt verið fyrri at loyva
týskum trolarum at avreiða her.
Tað er bara prisurin sum teir
nýska at fáa at vita, men sum teir
sýnast ikki at seta sum treyt.

STÓRT TÝSKT-DANSKT SILDA- VIRKI Í FUNNINGSFIRDI

Í fiskivinnunevndini hevur Poul
Jacob Olsen javnaðarflokksins
vegna havt á máli at gera eitt stórt
landsfiskavirki, ið skuldi kunna
viðgera bæði flakaskering og fryst-
ing, saltfiskavirki og sildavirgerð.
Hevði Poul Jacob Olsen á orði at
leggja eitt tilkitt virki í Funnings-
firði.

Nú frættist fyrri vist, at lands-

Sum í fornøld

Hvi fer val av fiskimannafelagsformanni fram sum í fornøld,
har ið hit opna valið legði veljararnar undir trýst og tók frælsi
frá teimum, ið átti valrætt?

Hvi legðist Erlendur Paturssonur á A.T. hina mest igjøgnumfordi
arbeiðs- og fiskimannadrift, ið hevur verið frammi?

Hvi forðaði Erlendur Paturssonur fiskimannum at fáa óavmark-
aða verkfallshjálp frá Samvirkende, teim 7-800.000 arbeiðarunum
í Danmark og forðaði harvið fiskimannum at vinna hin stórsta
verkfallssigur, ið vinnast kundi í Føroyum?

Hvi fingi Erlendur Paturssonur og hansara tjóðveldismenn á
tingi minstuløn fiskimanna hækkaða frá 800 til 650 kr. um má-
naðin?

Hvi forðaðu tjóðveldismenn saman við fólkaflakksmonnum og
gamla sjálvstýrsmönnum í landsstýrinum Arups-málinum?

Hvi forkomu Erlendur Paturssonur í »14. sept.« føroyskum fiski-
monnum at fáa biligari vorur við keypi frá Brockie í Gronlandi,
enn teir kundu fáa tær í landi — hvi forkomu teir hesum uttan
at seta nakað betri iðstáðin?

Hvi vóru tjóðveldismenn saman við afturhaldsflokkunum við til
at avtaka landsháðlín, helst besta amboðið at veita fiskimann-
unum biligastu útgerð?

HVI?

Eg eri fiskimaður. Ein av teim-
um 6000 sjómönnum, langfarasig-
larum, fiskimönnum og útróðra-
monnum. Havi verið nakað av
hvørjum. Verið úti í tí viði verð.

Ráfiskaprisur

Málið um ráfiskaprisin er enn
ikkj greitt frá tinginum. Sum áður
frásagt, settu javnaðarmenn fram
uppskot um, at hit almenna skal
hjálpa útróðramönnum alla staðir
at kunna selja sín fisk fyrri tann
av priðsetingarnevndini ásetta pris.

Verið millum danskarar, norð-
menn, svenskarar og týskarar.
Havi verið langfarafiskari og ú-
tróðarmaður.

Nú eri eg heima!
Havi altíð havt hug at fáast við

FØROYA JAVNAÐARFLOKKUR LEGDI FRAM:

Til gerðabók tingsins

Mótmæli móti tingsins atboði
um val av nevnd til viðgerðar av
tingmáli: viðvíkjandi fiskavirki í
Suðuroy.

Vit halda fast um, at fyrsta át-
kvoða um nevndarvíðgerðina var
bindandi, tí formaðurin hevði av-
gjørt, at við 16 atkvøðum var sam-
tykt, at málið skuldi í fiskivinnu-
nevndina.

Allir sambandsmenn og allir
javnaðarmenn gjevdu atkvøð.
Harafturat vóru 2 atkvøður frá
stjórnaðarflokkinum taldar við at
vera fyrri málinum, t.v.s. alt í alt
16 atkvøður fyrri at beina málið í
fiskivinnunevndina.

Hetta líkaði ikki lögmanni væl.
og harfyri bað hann um at fáa at-
kvoða av nýggjum og við navn-
kalli. Formaðurin mótmælti hes-
um og segði, at skrivararnir

»organisatión», og tað hevur tí
verið mín interessa, síðani eg kom
heim, at kanna, hvussu »organisa-
tiónen« liggur hjá okkum sjómann-
um her í Føroyum.

Her ógvist eg, so miðaldarlíga
vít eru staddir.

Fyrst er tað fiskimannafelagið.
So ung sum hetta felagið er,
skuldi ein trúð, at tað var skipað á
modernaðan hátt.

Men so er sanniliga ikki

VAL AV FISKIMANNA- FELAGSFORMANNI

Tað nú bara atkvøðureglurnar.
Hevur nakar vitað so galið, at
atkvøðan gongur fyrri seg við ein-
um slagi av navnaupprópi við tað,
at tann, ið atkvøðin skal geva seg
upp við navni. Og tá ið atkvøður-
nar verða taldar, skulu tað verða
formaðurin, skrivarin, og rök-
skapargranskarin, sum nú eru ótt-
at sama stykki av einum vaðmáli.
Einki »kontroll« sum allir fiski-
menn kunnu líta á!

Hetta tað mest ódemokratiska
lagið hevur ógvað meg.

Tað sleppt ikki uttanum, at her
verður valt undir trýsti av hesi
skipan.

(Framhald á 2. síðu).

høvdu talt 16 atkvøður. Men tá
segði 1. skrivari Knút Wang seg
at javst og gekk formaðurin við
til at seta málið undir atkvøðu við
navnakall. tó at bæði formaður
javnaðarflokksins og sambands-
mennt mótmæltu hesi órettvísni av-
mennt mótmæltu hesi órettvísni av-
(Framhald á 3. síðu)

SPURVURNAR SKULU EISNI LIVA

Undir tingviðgerðini av mál-
inum um búnaðarskúla, held ein
tingmaður, at tað verður sagt,
at teir í fyrrarið einki korn
fingu á royndarstöðini í Hoyvík, so
komst hetta av, at spurvurnar
høvdu etið alt sákorðið. Hetta var
nú einki at siga til, tí ókið var
so lítið, at skuldu spurvurnar liva,
so máttu tær sanniliga hava tað
kornið, ið har var.

Fiskiveiðan í 1962 var 44,7 milj. tons

Samlaða fiskiveiðan í árinum
1962 er uppgjörd til 44.720.000
tons, sum er nýggj rekord, sigur
»Yearbook of Fishery Statistics«
hjá FAO frá.

Ókingin frá 1961 er 7 pst.
Fremst millum fiskivinnulond
var í 1962 eins og áður Japan, við
tilsamans 6.863.700 tonsnum, næst
Peru við 6.830.000 tonsnum og
Kina við um 5.000.000 tonsnum.
Síðani komu Sovjet og USA, og
sum nr. 6 Noreg við 1.338.000
tonsnum. Sum nr. 13 Danmark og
Føroyar við 928.000 tonsnum. Ís-
lendingar veiddu 832.600 tons, Svø-
riki 290.900 tons og Fínland
64.700 tons.

ST fíggjarlógin 101 milj. doll.

Á seinasta ársaðalfundi hjá ST
varð fíggjarlógin fyrri 1964 sam-
tykt við 101.327.600 dollans, ella
umleið 710 miljónum krónum.

Intøkurnar eru mettar til
15.186.800 dollans (umleið 106
milj. kr.). Tað, ið írestar, skulu
limalondini lata.

Tá ið atkvøtt varð, boðaði Sov-
jet frá, at hetta land ikki vilði
taka lut í útreiðslunum til ST-
vaktarhaldið í Palestina ella vera
við til at afturgjalda ST-virðisbrev.

Hveitikeyp?

Í gjár frættist frá Argentina at
samráðingar fóru fram millum
kinesisku og argentinsku stjórnir-
nar um kinesiskt hveitikeyp úr
Argentina. Talan er um keyp av 1
miljón tons av hveiti.